Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича

філологічний факультет

Кафедра зарубіжної літератури, теорії літератури та слов'янської філології

СИЛАБУС

навчальної дисципліни Історія зарубіжної літератури (модернізм і постмодернізм)

обов'язкова

Освітньо-професійна програма <u>Англійська мова і література та друга іноземна мова, Англійсько-український переклад та переклад з другої іноземної мови, Німецько-український переклад та переклад з другої іноземної мови, Французько-український переклад та переклад з другої іноземної мови</u>

Спеціальність <u>035.041 Філологія (германські мови та літератури, перша – англійська), 035.043 Філологія (германські мови та літератури, перша - німецька), 035.055 Філологія (романські мови та літератури, перша - французька) Галузь знань <u>03 Гуманітарні науки</u></u>

Рівень вищої освіти перший (бакалаврський)

факультет іноземних мов

Мова навчання українська

Розробник: кандидат філологічних наук, в.о. доцента кафедри зарубіжної літератури, теорії літератури та слов'янської філології **Роман Анатолійович Дзик**

Профайл викладача (-iв) http://philology.chnu.edu.ua/?page_id=286

Контактний тел. 0978425557

E-mail: r.dzyk@chnu.edu.ua

Сторінка курсу в Moodlehttps://moodle.chnu.edu.ua/course/view.php?id=651КонсультаціїОнлайн-консультації: п'ятниця з 11:30 до 12:50

1. Анотація дисципліни.

Дисципліна «Історія зарубіжної літератури (модернізм і постмодернізм)» є частиною загального курсу «Історія зарубіжної літератури», що призначена для підготовки фахівців за освітньо-професійними програмами «Англійська мова і література та друга іноземна мова», «Англійсько-український переклад та переклад з другої іноземної мови», «Французько-український переклад та переклад з другої іноземної мови», «Французько-український переклад та переклад з другої іноземної мови», «Французько-український переклад та переклад з другої іноземної мови» спеціальностей «Філологія (германські мови та літератури, перша — німецька)» «Філологія (романські мови та літератури. Перша — французька)». Вивчення цієї дисципліни є невід'ємною складовою професійної підготовки майбутніх фахівців, оскільки дозволяє орієнтуватися у світовому літературному процесі загалом і англійському, французькому та німецькому зокрема. Крім того, можливість ознайомлення з найвизначнішими текстами зарубіжної літератури в оригіналі й українських перекладах сприяє реалізації мовної та перекладної складових освітньо-професійної програми.

2. Мета навчальної дисципліни.

Ознайомити студентів з найвизначнішими текстами зарубіжної літератури модернізму і постмодернізму, з особливостями творчої манери та стилю, естетичних та світоглядних позицій їх авторів; з'ясувати місце, яке вони посідають у світовому літературному каноні, та їх значення для розвитку світового культурного процесу.

3. Завдання:

- знати зміст рекомендованих художніх текстів;
- аналізувати основні факти з біографій письменників;
- визначати місце та значення опрацьованих текстів в національній і світовій літературі;
- уміти аналізувати основні образи, тематику, ідейне спрямування художніх текстів;
- розуміти художню цінність текстів;
- орієнтуватися в суспільно-історичних обставинах та передумовах, що впливали на літературний процес;
- сформувати поглиблене уявлення про модернізм і постмодернізм у зарубіжному літературному процесі.
- **4. Пререквізити.** Теорія літератури, історія літератури, філософія, історія, культурологія, психологія.

5. Результати навчання.

Знання змісту рекомендованих художніх текстів, основних фактів з біографії їх авторів, місця та значення цих текстів в національній і світовій літературі.

Уміння аналізувати основні образи, тематику, ідейне спрямування розглянутих текстів, розуміти художню цінність творів, орієнтуватися в суспільно-історичних обставинах та передумовах, що впливали на літературний процес.

3. Опис навчальної дисципліни 3.1. Загальна інформація

			Кільк	ість		К	ількіс	ть го,	дин		
Форма навчання	Рік підготовки	Семестр	кредитів	годин	лекції	практичні	семінарські	лабораторні	самостійна робота	індивідуальні завдання	Вид підсумко вого контролю
Денна	2	4	3	90	30				60		екзамен
Заочна	2	4	3,6	108	8				100		екзамен

3.2. Дидактична карта навчальної дисципліни

	3.2. Дид	Lakin	ına	карта			н дисцип.	ши				
Назви змістових					<u>K</u> 1	ЛЬК1С	гь годин			1		
модулів і тем		ден		орма				3ac		форма		
	усього		ул	гому ч	ислі	1	усього		у	гому ч	ислі	ı
		Л	П	лаб	інд	c.p.		Л	П	лаб	інд	c.p.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
				товий 			••		7.	737		
Модерніз			уго	1 ПОЛО	ВИНИ .				<u>іни <i>Х</i></u>	X ct.	1	
Тема 1. Поезія	5	2				3	8	0,5				6
французького												
символізму	_	_										_
Тема 2. «Нова	6	2				4		0,5				6
драма»						_						
Тема 3. Творчість	4	1				3		0,5				6
Августа												
Стріндберга і Кнута												
Гамсуна												
Тема 4. Творчість	6	2				4	8,4	0,5				6
Франца Кафки												
Тема 5. Творчість	6	2				4	8,4	0,5				6
Марселя Пруста												
Тема 6. Творчість	6	2				4	8,4	0,5				6
Джемса Джойса												
Тема 7. Література	6	2				4	8,4	0,5				6
«втраченого												
покоління»												
Тема 8. Німецький	6	2				4	8,4	0,5				6
«інтелектуальний												
роман» (Г. Гессе,												
Т. Манн)												
Разом за змістовим	45	15				30	52	4				48
модулем 1												
				товий	_							
			ypa	друго	і поло		ХХ ст.	1 ~ ~	1	ı	ı	I _
Тема 9.	6	2				4	6,5	0,5				6
Екзистенціалізм у												
французькій												
літературі	1	1				2		0.5				
Тема 10. Драма	4	1				3	6,5	0,5				6
абсурду.		2				4		0.5				
Тема 11. Новий	6	2				4	6,5	0,5				6
роман		2	-			4	<i>C.</i> 5	0.5				
Тема 12. «Епічний	6	2				4	6,5	0,5				6
театр» Б. Брехта.												
Творчіть Г. Белля і												
«література руїн».	(2	-			1	<i>C.</i> 5	0.7				
Тема 13.	6	2				4	6,5	0,5				6
Нонконформізм у												
літературі США			1			2		0.7				
Тема 14. Жанр	5	2				3	6,5	0,5				6
роману-притчі у												
літературі другої												
половини ХХ ст.			1									

Тема 15. «Магічний	6	2		4	6,5	0,5		6
реалізм» у								
літературах								
Латинської								
Америки								
Тема 16. Література	6	2		4	10,5	0,5		10
постмодернізму								
Разом за змістовим	45	15		30	56	4		52
модулем 2								
Усього годин	90	30		60	108	8		100

3.2.1. Теми практичних занять

No॒	Назва теми
1	Поезія французького символізму
2.	«Нова драма»
3.	Творчість Августа Стріндберга і Кнута Гамсуна
4.	Творчість Франца Кафки
5.	Творчість Марселя Пруста
6.	Творчість Джемса Джойса
7.	Література «втраченого покоління»
8.	Німецький «інтелектуальний роман» (Г. Гессе, Т. Манн)
9.	Екзистенціалізм у французькій літературі
10.	Драма абсурду.
11.	Новий роман
12.	«Епічний театр» Б. Брехта. Творчіть Г. Белля і «література руїн».
13.	Нонконформізм у літературі США
14.	Жанр роману-притчі у літературі другої половини XX ст.
15.	«Магічний реалізм» у літературах Латинської Америки
16.	Література постмодернізму

3.2.2. Тематика індивідуальних завдань

No	Назва теми
1	Підготовка рефератів на теми, які визначаються в індивідуальному порядку та стосуються інших аспектів матеріалу, що вивчається, ніж ті, які озвучені на лекціях
2	Ведення читацьких щоденників
3	Структурно-естетичний аналіз інших творів авторів, аніж ті, які опрацьовуються в рамках програми
4	Аналіз сучасних медіальних ресурсів, присвячених окремим авторам чи темам, також іноземними мовами
5	Перегляд наявних екранізацій чи інсценізацій творів

3.2.3. Самостійна робота

№	Назва теми
1	Поезія Бодлера, Верлена, Рембо, Маллярме
2.	Г. Ібсен: «Ляльковий дім»; М. Метерлінк: «Сліпі», «Блакитний птах»; Г. Гауптман: «Перед сходом сонця»; Б. Шоу: «Пігмаліон»

3.	А. Стріндберг: «Батько», «Фрьокен Жюлі»; Кнут Гамсун: «Голод»,
	«Пан»
4.	Ф. Кафка: «Перевтілення», «Процес», «Замок»
5.	М. Пруст: «На Сваннову сторону»
6.	Дж. Джойс: «Дублінці», «Портрет митця замолоду», «Улісс»
7.	Е. М. Ремарк: «На Західному фронті без змін»; Р. Олдінгтон «Смерть героя»; Е. Гемінгвей «Фієста»
8.	Г. Гессе: «Степовий вовк», «Гра в бісер»; Т. Манн: «Чарівна гора»
9.	ЖП. Сартр: «Нудота»; А. Камю: «Сторонній», «Чума»
10.	С. Беккет «Чекаючи Годо»; Е. Йонеско «Голомоза співачка»,
	«Носороги»
11.	М. Бютор: «Переміна»; Наталі Саррот: «Золоті лоди»; А. Роб- Ґріє: «У лабіринті»
12.	Б. Брехт: «Життя Галілея», «Матінка Кураж та її діти»; Г. Белль: «Очима клоуна»
13.	Дж. Д. Селінджер: «Ловець у житі», оповідання; К. Кізі: «Пролітаючи над зозулиним гніздом»
14.	В. Голдінг: «Володар мух»; М. Фріш: «Гомо Фабер»; Кобо Абе: «Жінка в пісках»
15.	Г. Г. Маркес: «Сто років самотності»; Х. Л. Борхес: новели
16.	У. Еко «Ім'я рози»; П. Зюскінд «Парфуми»

4. Система контролю та оцінювання

Види та форми контролю

Формами поточного контролю ϵ усна чи письмова (тестування, есе, реферат, творча робота) відповідь студента.

 Φ ормами підсумкового контролю ϵ екзамен.

Засоби оцінювання

Засобами оцінювання та демонстрування результатів навчання можуть бути:

- стандартизовані тести;
- проекти (індивідуальні та командні, дослідницько-творчі проекти);
- реферати;
- ece;
- презентації результатів виконаних завдань та досліджень.

Критерії оцінювання результатів навчання з навчальної дисципліни

Owines as veniens w new	Оцінка за	а шкалою ECTS			
Оцінка за національною шкалою	Оцінка (бали)	Пояснення за розширеною шкалою			
Відмінно	A (90-100)	відмінно			
Побра	B (80-89)	дуже добре			
Добре	C (70-79)	добре			
2	D (60-69)	задовільно			
Задовільно	E (50-59)	достатньо			
		(незадовільно)			
	FX (35-49)	з можливістю повторного			
Незадовільно		складання			
пезадовільно		(незадовільно)			
	F (1-34)	з обов'язковим повторним			
		курсом			

Розподіл балів, які отримують студенти

	Поточне тестування та самостійна робота												Іспит	Сума			
Змістовий модуль 1 Змістовий модуль 2																	
T1	T2	Т3	T4	T5	Т6	T7	T8	Т9	T10	T11	T12	T13	T14	T15	T16	40	100
4	4	3	4	3	4	4	4	4	3	4	4	4	3	4	4		

Т1, Т2 ... Т 6 – теми змістових модулів.

5. Рекомендована література 5.1. Базова (основна)

- 1. Аномальний художній світ французької драматургії абсурдизму: семантикокогнітивний і лінгвопрагматичний аспекти : монографія / В. В. Андрієвська ; Східноєвроп. нац. ун-т ім. Лесі Українки. - Луцьк : СНУ ім. Лесі Українки, 2013. - 167 с.
- 2. Антологія світової літературно-критичної думки XX ст. За ред. М. Зубрицької. Львів: Літопис, 1996.
- 3. Апдайк, Джон. Іствікські відьми : роман / Джон Апдайк ; [пер. з англ. Б. Превіра]. Харків : Клуб сімейного дозвілля, 2018. 382 с.
- 4. Апдайк, Джон. Кентавр. Ферма: Романи / Перекл. з англ. М. Габлевич; передм. Т. Денисової. Київ : Дніпро, 1988.
- 5. Бабенко, Вікторія Миколаївна. Історія зарубіжної літератури першої половини XX століття : навч.-метод. комплекс (за вимогами кредитно-модульної системи) / В. М. Бабенко ; Кіровоградський держ. педагогічний ун-т ім. Володимира Винниченка. Кафедра зарубіжної літератури і компаративістики. Кіровоград : [б.в.], 2009. 124 с.
- 6. Барнс, Джуліан. Історія світу в 10 1/2 розділах : роман / Джуліан Барнс ; [пер. з англ. Г. Яновської]. Харків : Клуб сімейного дозвілля, 2019. 348, [3] с.
- 7. Бару, Жан-П'єр. Ж.-П. Сартр і А. Камю: погляд із XXI ст. на трактування проблеми насильства / ненасильства : філос. есе / Жан-П'єр Бару, Лу Марен ; [пер. з фр., упорядкув., передм. В. Мотрука ; наук. ред. Я. В. Лазур]. Ужгород : Ліра, 2013. 53 с.
- 8. Бахман, Інгеборг. Пора серця. Інгеборг Бахман Пауль Целан. Листування : з листуваннями між Паулем Целаном і Максом Фрішем, а також між Інгеборг Бахман і Жизель Целан-Лестранж / Інгеборг Бахман, Пауль Целан ; упорядкув. й прокомент. : Бертран Бадью [та ін.] ; пер. Лариса Цибенко та Петро Рихло. Чернівці : Книги-ХХІ, 2012. 415 с.
- 9. Бекет, Самюель. Малон умирає . Несказанний : романи. К. : Юніверс, 2009. 259 с.
- 10. Беккет, Семюел. Мерсьє та Кам'є : [роман] / Семюел Беккет ; пер. з англ. Івана Кричфалушія. Брустурів : Дискурсус, 2015. 105, [1] с.
- 11. Беккет, Семюел. Уот : роман / Семюел Беккет ; пер. з англ. Володимира Діброви. 2-е вид. Київ : А-БА-БА-ГА-ЛА-МА-ГА, 2017. 293, [2] с.
- 12. Белль, Генріх. Більярд о пів на десяту : роман / Генріх Белль ; [пер. з нім. Є. О. Поповича ; передм. Д. В. Затонського]. Х. : Фоліо, 2012. 381 с.
 - 13. Белль, Генріх. Вибрані твори: в 2 т. К., 1989.
- 14. Белль, Генріх. Груповий портрет з дамою : [роман] / Генріх Белль ; [пер. з нім. Є. Поповича та Ю. Лісняка]. Івано-Франківськ : Вавилонська бібліотека, 2017. 367 с.
 - 15. Белль, Генріх. Очима клоуна. К. : Дніпро, 1965. 286 с.
 - 16. Біла, Анна. Символізм / Анна Біла. К. : Темпора, 2010. 272 с.
- 17. Бодлер, Шарль. Поезії / Ш. Бодлер ; пер. з фр. Д. В. Павличко, М. Н. Москаленко. К. : Дніпро, 1999. 271 с.
- 18. Болабольченко, Анатолій Андрійович. Еріх Марія Ремарк і його час : [біогр. нарис] / Анатолій Болабольченко. 2-ге вид., перероб. і допов. Київ : Щек, 2014. 235 с.
- 19. Болабольченко, Анатолій Андрійович. Кнут Гамсун : нарис життя та творчості / Анатолій Болабольченко. К. : Щек, 2012. 142, [1] с.

- 20. Бондарук, Людмила Василівна. Символ у багаторівневій структурі тексту: Марсель Пруст, Моріс Метерлінк : монографія / Людмила Бондарук ; Східноєвроп. нац. ун-т ім. Лесі Українки. Луцьк : Твердиня, 2015. 336 с.
- 21. Борхес, Хорхе Луїс (1899-1986). Книга Піску . Пам'ять Шекспіра : [зб. оповідань]. Львів : Вид-во Старого Лева, 2018. 152, [2] с.
- 22. Борхес, Хорхе Луїс. Алеф. Прозові твори : пер. с ісп. / Х. Л. Борхес ; передм. В. Г. Наріжна. Х. : Фоліо, 2008. 572 с.
- 23. Борхес, Хорхе Луїс. Вибрані поезії / Хорхе Луїс Борхес ; з ісп. пер., [упоряд., передмова] Сергій Борщевський. Л. : Кальварія, 2010. 160 с.
- 24. Борхес, Хорхе Луїс. Книга вигаданих істот / Хорхе Луїс Борхес і Маргарита Герреро; пер. з ісп. Сергія Борщевського. Львів : Вид-во Старого Лева, 2017. 238, [1] с.
- 25. Борхес, Хорхе Луїс. Шість головоломок для дона Ісидро Пароді : [зб. парод.-детектив. оповідань] / Х. Л. Борхес, А. Б. Касарес ; пер. з ісп. Соломії Чубай ; комент. Маріанни Кіяновської. Львів : Вид-во Старого Лева, 2017. 216, [2] с.
- 26. Брехт, Бертольт. "Lehrstucke" / Б. Брехт ; пер., вступ. ст., комент. Л. О. Федоренко. Житомир : [Руга], 2009. 222 с.
- 27. Брехт, Бертольт. Про мистецтво театру. Переклад з німецької, упорядкування, вступна стаття, та коментарі: Олександр Чирков. Київ: Мистецтво, 1977. 362 с.
- 28. Брехт, Бертольт. Три епічні драми = Drei epische Dramen : [збірник : пер. з нім.] / Бертольт Брехт ; за наук ред. д-ра філол. наук, проф. О. С. Чиркова. Житомир : Полісся, 2010. 293, [1] с.
- 29. Бютор, Мішель. Переміна : роман / М. Бютор ; пер. з фр. Г. Малець. К. : Пульсари, 2003. 248 с.
- 30. Верлен, Поль. Поезії / Поль Верлен ; [пер. з фр. Максима Рильського, Миколи Лукаша, Григорія Кочура]. Харків : Фоліо, 2014. 189, [1] с.
- 31. Верлен, Поль. Романси без слів : антол. укр. пер. поезій Поля Верлена / упорядкув. Олена Крушинська ; [вступ. ст. О. Чередниченка]. К. : Либідь, 2011. 408 с.
- 32. Вишинський, Володимир. Гергарт Гауптман: жанрово-стильові особливості драми: моногр. / Володимир Вишинський; Дрогоб. держ. пед. ун-т ім. І. Франка. Дрогобич: Коло, 2006. 173 с.
- 33. Вишницька, Юлія Василівна. Історія зарубіжної літератури межі XIX-XX століть : навч.-метод. посіб. / Ю. В. Вишницька, Т. І. Тверітінова ; Київ. ун-т ім. Бориса Грінченка, Гуманіт. ін-т, Каф. теорії, історії та методики викладання зарубіж. л-ри. К. : [б. в.], 2012. 127 с.
- 34. Віан, Борис. Вибрані твори : пер. з фр. / Б. Віан ; упоряд. О. Кузьменко. Х. : Фоліо, 1998. 398 с.
- 35. Віан, Борис. Осінь в Пекіні: [роман] / Борис Віан; пер. з фр. Євгенія Сарапіна. Івано-Франківськ: Вавилонська бібліотека, 2018. 244, [3] с.
- 36. Віан, Борис. Серцедер : [роман] / Борис Віан ; пер. з фр. Дарії Бібікової. Івано-Франківськ : Вавілонська бібліотека, 2017. - 173, [2].
- 37. Віан, Борис. Шумовиння днів : [роман] / Борис Віан ; пер. з фр. Петро Таращук ; [передм. Ф. Бегбеде]. Івано-Франківськ : Вавилонська бібліотека, 2019. 173, [2] с.
- 38. Відлуння самотності. Кнут Гамсун та контекст українського модернізму / упоряд., передм. Ю. Ємець-Доброносова. К.: Факт, 2003. 472 с.
- 39. Віконська, Дарія. Жінка в чорному. : етюди, поезії в прозі, нариси, діалоги. Джеймс Джойс: тайна його мистецького обличчя/ Дарія Віконська ; упорядкув., літ. ред., передм. та прим. Василя Габора. Л. : Піраміда, 2013. 75, 107 с
- 40. Волощук, Євгенія Валентинівна. Чарівна флейта модерну. Духовно-естетичні тенденції німецькомовної модерністської літератури XX ст. у ліриці Р.М.Рільке, прозі Т.Манна, драматургії М.Фріша : монографія / Є. В. Волощук ; НАН України, Ін-т л-ри ім. Т. Г. Шевченка. К. : Вид. Дім Дмитра Бураго, 2008. 528 с.
- 41. Галуцьких, Ірина Анатоліївна. Тілесність у художній прозі англійського модернізму і постмодернізму (когнітивно-семіотичні студії) : монографія / І. А. Галуцьких ; Запоріз. нац. ун-т. Запоріжжя : Кругозір, 2016. 627 с.

- 42. Гамсун, Кнут. Вибрані твори / К. Гамсун ; пер.з норвезької Н. Іваничук. Л. : Літопис : Центр гуманіт. досліджень Львівського нац. ун-ту ім. І.Франка, 2000. 396 с.
- 43. Гамсун, Кнут. Містерії : романи / К. Гамсун ; пер.: Л. Пахаревський, Г. Кирпа ; Ін-т л-ри ім. Т. Г. Шевченка НАН України. Х. : Фоліо, 2007. 479 с.
- 44. Гамсун, Кнут. На зарослих стежках / Кнут Гамсун ; пер. з норвез. Галини Кирпи. К. : Вид-во Жупанського, 2013. 155 с.
- 45. Гарсіа Маркес, Габріель. Сто років самотності : роман : Повісті : Оповід. / Г. Гарсіа Маркес ; пер. з ісп. Г. Вінграновська [та ін.] ; передм. Д. Затонський ; Ін-т л-ри ім. Т. Г. Шевченка НАН України. К. : Вид. дім "Всесвіт", 2004. 616 с.
- 46. Гарсія Маркес, Габрієль. Кохання в час холери : [Роман] / Г. Гарсія Маркес ; пер. В. Шовкун. Л. : Класика, 1999. 346 с.
- 47. Гауптман, Гергарт. Ткачі . Гауптман Г. : Драма з сорокових років/ Г. Гауптман ; пер, з нім. М. Павлик. Франко І. Я. Гергарт Гауптман і його твори/ І. Я. Франко. Львів : [б.в.], 1898. 102 с.
- 48. Гауптман, Гергарт. Затоплений дзвін . Візник Геншель. Перед сходом сонця. Київ : Знання, 2018. 271 с.
- 49. Гемінгвей, Е. Фієста. І сонце сходить / Ернест Гемінгвей ; пер.з англ. Віктора Морозова. Львів : Видавництво Старого Лева, 2017. 288 с.
- 50. Гессе, Герман Карл. Нарцис і Ґольдмунд : роман / Герман Гессе ; [пер. з нім. І. Андрієнко-Фрідріх ; післям. І. П. Мегели]. Харків : Фоліо, 2017. 381, [2] с.
- 51. Гессе, Герман. Гра в бісер : роман / Г. Гессе ; пер. з нім. Є. О. Попович ; передм. Д. В. Затонський ; Ін-т л-ри ім. Т. Г. Шевченка НАН України. X. : Фоліо, 2001. 510 с.
- 52. Гессе, Герман. Сіддхартха : роман / Герман Гессе ; [пер. з нім. Олекси Логвиненка]. Харків : Фоліо, 2017. 157, [2] с.
- 53. Гессе, Герман. Степовий вовк : роман / Герман Гессе ; [пер. з нім. Є. Поповича]. Х. : Фоліо, 2011. 283 с.
- 54. Гессе, Гессе. Деміан : роман / Герман Гессе ; [пер. 3 нім. та післям. Івана Мегели]. Харків : Фоліо, 2017. 214, [2] с.
- 55. Гілесгайм, Юрген. Життя і творчість на початку XX століття. Аугсбурзький період Бертольта Брехта / Юрген Гілесгайм ; пер. з нім. Миколи Ліпісівіцького ; НДІ "Драматургія". Житомир : Вид-во ЖДУ ім. І. Франка : НДІ "Драматургія", 2016. 158 с.
- 56. Голдінг, Вільям. Володар мух / В. Голдінг ; пер. С. Д. Павличко ; передмова С. Д. Павличко. К. : Основи, 2000. 254 с.
- 57. Гольтер, Ірина Михайлівна. Роман Дж. Д. Селінджера "Над прірвою у житі" як літературний і культурний феномен : монографія / І. М. Гольтер ; Дніпродзержин. держ. техн. ун-т (ДДТУ). Дніпродзержинськ : ДДТУ, 2016. 256 с.
- 58. Гончаренко, Елла Петрівна. Життєва та творча "Одіссея" Джеймса Джойса : монографія / Елла Гончаренко ; Дніпропетр. нац. ун-т ім. О. Т. Гончара. Д. : Наука і освіта, 2010. 207, [16] с.
- 59. Гріє-Роб, А. Проект революції у місті Нью-Йорк: пер. з фр. Ірина Серебрякова // Всесвіт. 2015. № 3-4. С. 73-156.
- 60. Ґабор, Василь. Від Джойса до Чубая : есеї, літ. розвідки та інтерв'ю / Василь Ґабор. Л. : Піраміда, 2010. 168 с.
- 61. Голдінг, Вільям. Бог Скорпіон / Вільям Голдінг; пер. [з англ.] Дмитра Костенка. Чернівці : Книги-ХХІ, 2015. 104, [7] с.
- 62. "Гуллівер у Швейцарії". Макс Фріш інтелектуал на перехресті традицій і культур : [зб. наук. пр.] / Нац. акад. наук України, Ін-т літ. ім. Т. Г. Шевченка, Центр германістики ; упоряд.: Маргіт Унзер, Євгенія Волощук, Олександр Чертенко. Київ : Видавничий дім Дмитра Бураго, 2012. 255 с. (Понад кордонами. Студії німецькомовної літератури = Über Grenzen. Studien zur deutschsprachigen Literatur ; вип. 4).
- 63. Давиденко, Галина Йосипівна. Історія зарубіжної літератури XIX-початку XX століття : навч. посіб. для студ. вищ. навч. закл. / Г. Й. Давиденко, О. М. Чайка ; Глухівський

- держ. педагогічний ун-т ім. С.М.Сєргєєва-Ценського. 2-е вид., перероб та доп. К. : Центр учбової літератури, 2009. 400 с.
- 64. Давиденко, Галина Йосипівна. Історія зарубіжної літератури XX століття : навч. посіб. для студ. ВНЗ / Г. Й. Давиденко [и др.] ; Глухівський держ. педагогічний ун-т ім. С.М.Сєргєєва-Ценського. 2-ге вид., перероб. та доп. К. : Центр учбової літератури, 2009. 487 с.
- 65. Денисова Т. Історія американської літератури XX століття. К.: Видавничий дім «Києво-Могилянська академія», 2012.
- 66. День смерті Пані День : американська поезія 1950-60-х років у перекладах Ю.Андруховича / пер. Ю. Андрухович. Х. : Фоліо, 2007. 208 с
- 67. Джеймісон, Фредрик. Постмодернізм, або Логіка культури пізнього капіталізму / Фредрик Джеймісон; пер. з англ. та післямова Петра Дениска. Київ: Курс, 2008. 502 с.
- 68. Джеймс Джойс. Джакомо : матеріали до вивч. / упоряд.: О. В. Кеба, П. Л. Шулик. Кам'янець-Подільський : Абетка, 2000. 60 с.
- 69. Джойс, Джеймс. Вигнанці : п'єса : в 3 діях / Джеймс Джойс ; пер. з англ. та передм. Максима Климентьєва. Суми : Університетська книга, 2013. 184 с.
- 70. Джойс, Джеймс. Дублінці / пер. з англ. Борис Превір, Максим Ларченко. К. : Комубук, 2017. 240 с.
- 71. Джойс, Джеймс. Портрет митця замолоду / пер. з англ. Мар'яна Прокопович, Ярослав Стельмах. К.: Комубук, 2017. 288 с.
- 72. Джойс, Джеймс. Улісс / Переклад з англійської О. Тереха та О. Мокровольського. Київ: Видавництво Жупанського, 2018. 760 с.
- 73. Дірборн, Мері. Гемінґвей / Мері Дірборн ; пер. з англ. Геннадій Шпак. Київ : Наш формат, 2018. 639, [1] с.
- 74. Драматургія кінця XIX XX ст. (Г.Ібсен, Б.Шоу, Б.Брехт) : матеріали до вивч. / упоряд.: Кеба О. В. [та ін.]. Кам'янець-Подільський : Абетка-НОВА, 2006. 220 с.
- 75. Драматургія XX ст. (Б. Шоу. Б. Брехт) : матеріали для вивчення / упоряд. О. В. Кеба, П. Л. Шулик. Кам'янець-Подільський : Абетка, 2000. 112 с.
- 76. Дроздовський, Дмитро. Код майбутнього : криза людини в європ. філос.: від екзистенціалізму до укр. шістдесятництва / Дмитро Дроздовський. К. : Всесвіт, 2006. 192 с.
- 77. Еко, Умберто. Бавдоліно : роман / У. Еко ; пер. М. Прокопович ; Ін-т л-ри ім. Т. Г. Шевченка НАН України, Італ. ін-т культури в Україні. Х. : Фоліо, 2009. 444 с.
- 78. Еко, Умберто. Ім'я рози : роман / У. Еко ; пер. з іт., передм. і глосарій М. І. Прокопович ; Ін-т л-ри ім. Т. Г. Шевченка НАН України. Х. : Фоліо, 2007. 575 с.
- 79. Еко, Умберто. Маятник Фуко . / Умберто Еко ; з італ. пер. Мар'яна Прокопович. Інтерпретація і надінтерпретація/ Умберто Еко [та ін.] ; з англ. пер. Марія Зубрицька. Л. : Літопис, 1998. 751 с.
- 80. Еко, Умберто. Не сподівайтеся позбутися книжок : [інтерв'ю] / Умберто Еко, Жан-Клод Кар'єр ; інтерв'ю записав Жан-Філіп де Тоннак ; пер. з фр. Ірина Славінська. Львів : Вид-во Старого Лева, 2015. 253 с.
- 81. Еко, Умберто. Роль читача: дослідження з семіотики текстів: Зб. есе / У. Еко; пер. з англ. М. Гірняк. Л.: Літопис, 2004. 383 с.
- 82. Енциклопедія постмодернізму / пер. з англ. В. Шовкун ; наук. ред. пер. О. Шевченко ; ред. Ч. Е. Вінквіст, В. Е. Тейлор. К. : Видавництво Соломії Павличко "Основи", 2003. 503 с.
- 83. Ернест Гемінґвей. Артефакти з життя / вступ та ред. Майкл Катакіс ; передм. Патрік Гемінґвей ; післям. Шон Гемінґвей ; з англ. пер. Роман Клочко ; Б-ка Джона Ф. Кеннеді, Колекція Гемінґвея. Львів : Вид-во Старого Лева, 2018. XXVII, 210, [3] с.
- 84. Жене, Жан. Покоївки : п'єса / Ж. Жене ; пер.з фр. і післямова Ю. Покальчук. Л. : Кальварія, 2002. 127 с.
- 85. Жене, Жан. Щоденник злодія : роман / Ж. Жене ; пер. О. Жупанський. К. : Юніверс, 2004. 304 с.

- 86. Зюскінд, Патрік. Голуб : [повість] / Патрік Зюскінд ; [пер. з нім. І. С. Андрієнко-Фрідріх]. Х. : Фоліо, 2012. 159 с.
- 87. Зюскінд, Патрік. Контрабас / П. Зюскінд ; пер. з нім. І. С. Фрідріх. Х. : Фоліо, 2005. 128 с.
- 88. Зюскінд, Патрік. Парфуми : історія одного вбивці: Роман / П. Зюскінд ; пер. з нім. І. С. Фрідріх. Х. : Фоліо, 2003. 288 с.
- 89. Ібсен, Генрік Вибрані твори / Г. Ібсен. Х. : Література і мистецтво1932. (Бібліотека чужоземної літератрури). Т. 2 : Підпори громадянства. Росмерсгольм. Будівничий Сольнес. [Б. м.] : [б.в.], 1932. 228 с.
- 90. Ібсен, Генрік Юхан. Ляльковий дім . Ібсен. Дика качка : п'єси/ Генрік Ібсен ; пер. з норвез. Вероніки Гладкої, Катерини Корякіної. Київ : Знання, 2016. 207 с.
- 91. Ібсен, Генрік. Ляльковий дім . Ібсен Г. / Г. Ібсен. Шоу Б. Пігмаліон/ Б. Шоу. Л. : Червона калина, 2003. 216 с.
- 92. Іконнікова, М. В. Історія зарубіжної літератури XX століття : навч. посіб. для студентів ВНЗ / Іконнікова М. В., Співачук В. О. ; Хмельниц. нац. ун-т. Хмельницький : Бідюк $\mathfrak E$. І. [вид.], 2017. 156 с.
- 93. Історія зарубіжної літератури XX ст. : навч. посіб. [для студ. вузів] / В. І. Кузьменко [та ін.] ; за ред. д-ра філол. наук, проф. В. І. Кузьменка. К. : ВЦ "Академія", 2010. 494 с.
- 94. Історія зарубіжної літератури межі XIX-XX століть : навч.-метод. посіб. / Київ. ун-т ім. Б. Грінченка, Гуманіт. ін-т, Каф. теорії, історії та методики викладання зарубіж. л-ри ; авт.-упоряд.: Ю. В. Вишницька, Т. І. Тверітінова. К. : [б. в.], 2011. 111 с.
- 95. Історія зарубіжної літератури першої половини XX століття : навчально-метод. посібник для студ. ІV курсу філол. ф-тів, спец. "Мова та література" / Київський національний лінгвістичний ун-т. Кафедра теорії та історії світової літератури ; уклад. О. О. Юрчук. Луцьк : Твердиня, 2009. 192 с.
- 96. Історія зарубіжної літератури першої половини XX століття: практикум : [навч. посіб.] / [уклад. О. В. Гальчук] ; Київ. ун-т ім. Бориса Грінченка. Київ : Київ. ун-т ім. Б. Грінченка, 2017. 419 с.
- 97. Історія зарубіжної літератури XX століття : (у 2 ч.) / [авт.-упоряд.] Г. Є. Шовкопляс ; Київ. ун-т ім. Бориса Грінченка, Гуманіт. ін-т. К. : [б. в.], [2012] . Ч. 2 : Історія зарубіжної літератури другої половини XX століття : навч.-метод. посіб. 2012. 130 с.
 - 98. Йонеско, Е. Антологія театру. Вибрані п'єси. К.: Дух і літера, 2019. 544 с.
- 99. Камю, Альбер Вибрані твори : у 3 т.: Пер. з фр. / А. Камю. Х. : Фоліо, 1996-1997.
- 100. Камю, Альберт. Чума : роман, повість: Пер. з фр. / А. Камю. Х. : Фоліо, 2006. 464 с.
- 101. Камю, Альберт. Щаслива смерть . Камю А. Перша людина/ А. Камю ; пер. з фр. Г. Філіпчук, О. Жупанський. К. : Юніверс, 2006. 416 с.
- 102. Кафка, Франц. Замок : роман / Ф. Кафка ; пер. з нім., передм. та прим. Н. В. Сняданко ; Ін-т л-ри ім. Т. Г. Шевченка НАН України. Х. : Фоліо, 2006. 318 с.
- 103. Кафка, Франц. Зниклий безвісти [Америка] / Ф. Кафка ; пер. з нім. Ю. Прохасько. К. : Критика, 2009. 280 с.
- 104. Кафка, Франц. Процес : роман / Ф. Кафка ; пер. з нім. П. Таращук. Х. : Фоліо, 2005. 240 с.
- 105. Кафка, Франц. Процес : роман та оповідання / Ф. Кафка ; пер.з нім. П. Таращук. К. : Юніверс, 1998. 287 с.
- 106. Кафка, Франц. Твори : оповідання, романи, листи, щоденники / Франц Кафка ; з нім. пер.: Євген Попович, Олекса Логвиненко, Петро Таращук. К. : А-БА-БА-ГА-ЛА-МА-ГА, 2012. 590 с.
- 107. Кафка, Франц. Щоденники. 1910- 1923 р.р. / Ф. Кафка; пер. О. Логвиненко; упоряд. М. Брод. К.: Видавничий дім "Всесвіт", 2000. 414 с.
- 108. Керуак, Джек. На дорозі : [роман] / Джек Керуак ; переклала з англ. Богдана Павличко. К. : Основи, 2010. 303 с.

- 109. Кізі, Кен. Над зозулиним гніздом. Переклад з англійської: Наталя Тисовська. Київ: КМ Books, 2017. 352 с.
- 110. Кнут Гамсун. Пан : матеріали до вивч. / упоряд.: О. В. Кеба, П. Л. Шулик. Кам'янець-Подільський : Абетка, 2000. 72 с.
- 111. Кобо Абе. Жінка в пісках. Чуже обличчя / К. Абе ; пер. І. Дзюба ; Ін-т л-ри ім. Т. Г. Шевченка НАН України. Х. : Фоліо, 2008. 347 с.
- 112. Кобо Абе. Жінка в пісках. Чуже обличчя. Спалена карта: Романи / Перекл. з яп. І. Дзюба; Передм. М. Федоренка. Київ : Дніпро, 1988.
- 113. Конох, Микола Семенович. Філософія екзистенціалізму : навч. посіб. для студ. вищ. навч. закл. / М. С. Конох, Т. А. Бабічева ; Дніпродзержинський держ. технічний ун-т. Дніпродзержинськ : ДДТУ, 2009. 126 с.
- 114. Кортасар, Хуліо. Гра в класи : роман / Х. Кортасар ; пер. з ісп. А. Перепадя ; передм. Ю. Покальчук ; Ін-т л-ри ім. Т. Г. Шевченка НАН України. Х. : Фоліо, 2008. 539 с.
- 115. Кортасар, Хуліо. Усі вогні вогонь : [оповідання] / Хуліо Кортасар ; з ісп. пер. Юрко Покальчук та Сергій Борщевський. Львів : Вид-во Анетти Антоненко, 2018. 158, [1] с.
- 116. Кортасар, Хуліо. Читанка для Мануеля : роман / Х. Кортасар ; пер. з ісп. П. В. Таращук ; Ін-т л-ри ім. Т. Г. Шевченка НАН України. Х. : Фоліо, 2009. 412 с.
- 117. Криворучко, Світлана Костянтинівна. Літературна творчість Сімони де Бовуар: еволюція художніх образів : [монографія] / С. К. Криворучко. К. : Видавничий дім Дмитра Бураго, 2012. 425 с.
- 118. Кулинич, Наталія Валеріївна. Космо- й антропоцентризм в абсурдистській літературі XX століття (за драматургією Семюеля Беккета) : монографія / Н. В. Кулинич. Харків : Іванченко І. С. [вид.], 2014. 200 с.
- 119. Кундера, М. Жарт : роман / М. Кундера. Львів : Вид. Старого Лева, 2020. 352 с.
- 120. Кундера, Мілан. Нестерпна легкість буття : [роман] / Мілан Кундера ; з фр. пер. Леонід Кононович. Львів : Вид-во Старого Лева, 2019. 318, [1] с.
- 121. Кундера, Мілан. Безсмертя : [роман] / Мілан Кундера ; з фр. пер. Леонід Кононович. Львів : Вид-во Старого Лева, 2020. 357, [1] с.
- 122. Кундера, Мілан. Вальс на прощання : [роман] / Мілан Кундера ; з фр. пер. Леонід Кононович. Львів : Вид-во Старого Лева, 2018. 237, [1] с.
- 123. Латиноамериканська література XX-XXI століть: жанри, автори, стилі / Глухівський держ. педагогічний ун-т. Кафедра зарубіжної літератури ; уклад. Г. Й. Давиденко [та ін.]. Глухів : РВВ ГДПУ, 2008. 100 с.
- 124. Латиноамериканські повісті та оповідання / Г. Гарсіа Маркес [та ін.] ; пер. М. Жердинівська. К. : КМЦ "Поезія", 2003. 198 с.
- 125. Левицька, Оксана Степанівна. Контекстуальність хронотопу. Роман Джона Фаулза "Жінка французького лейтенанта" : монографія / Оксана Левицька. Львів : Укр. акад. друкарства, 2014. 230, [1] с.
- 126. Леш, Скот. Соціологія постмодернізму / С. Леш ; пер. Ю. Олійник. Л. : Кальварія, 2003. 344 с.
- 127. Лукач, Д. Франц Кафка чи Томас Манн? Авангардизм і критичний реалізм у сучасній буржуазній літературі // Всесвіт. 1974. № 5. С. 168-195.
- 128. Малларме, Стефан. Вірші та проза / С. Малларме ; упоряд. та пер. М. Москаленко ; передмова Д. Наливайко. К. : Юніверс, 2001. 237 с.
- 129. Маллярме, Стефан. Поезії [Text] / Стефан Маллярме ; пер., передм. і прим. Олега Зуєвського = Poésies / Stéphane Mallarmé. Edmonton, Alberta : Вид-во Канадського інту укр. студій, Альбертський ун-т ; [Ottawa] : Фонди українознавчих студій та досліджень при Оттавському ун-ті, 1990. XIII, 190 с.
- 130. Манн, Томас Зачарована гора : роман : [у 2 т.] / Томас Манн ; з нім. пер. Роман Осадчук. К. : Юніверс, 2009.
- 131. Манн, Томас. Доктор Фаустус : життя нім. комп. Адріана Леверкюна в розповіді його приятеля : [роман] / Томас Манн ; пер. з нім. Євгена Поповича ; [передм. та

- прим. Д. С. Наливайка] ; Ін-т л-ри ім. Т. Г. Шевченка НАН України. X. : Фоліо, 2011. 574 с.
- 132. Матеріали Міжнародної науково-мистецької конференції "Вплив магічного реалізму Г. Гарсіа Маркеса на світовий та український культурні процеси = Papers of the participants of the International conference on literature and art "Influence of the maqic realism of G. Garcia Marquez on the world and Ukrainian culture processes". К.: [б. в.], 2008. 268 с.
- 133. Метерлінк, Моріс. Життя бджіл . Розум квіток. Пахощі : філос. єсеї/ Моріс Метерлінк ; пер. Маркіяна Якубяка. Львів : Апріорі, 2019. 239 с.
- 134. Метерлінк, Моріс. П'єси / М. Метерлінк ; упоряд., пер. з фр., передм. та комент. Д. Чистяк. К. : Університетське вид-во "ПУЛЬСАРИ", 2007. 248 с.
- 135. Метерлінк, Моріс. Рання драматургія / Моріс Метерлінк ; пер. з фр., передм. та комент. Дмитра Чистяка ; Королів. акад. фр. мови та літ. Бельгії, Європ. акад. наук, мистецтв і літ., Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка. Київ : Радуга, 2015. 280, [2] с.
- 136. Методичні рекомендації "Театр С.Беккета, Е.Йонеско" для курсу "Історія зарубіжної літератури (модернізм)" / уклад. О. В. Кабкова ; Київський держ. лінгвістичний ун-т. К. : КДЛУ, 1999. 36 с.
- 137. Мітроусова, Тетяна Валеріївна. Наративні стратегії Джеймса Джойса: проблеми еволюції : [монографія] / Т. В. Мітроусова. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2012. 191 с.
- 138. Модерністська проза: матеріали до вивчення . Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2013 . Ч. 2 : Франц Кафка : навч.-метод. посіб. / [упоряд.: О. В. Кеба, П. Л. Шулик, Д. О. Кеба]. 2014. 187, [1] с.
- 139. Модерністська проза: матеріали до вивчення . Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2013 . Ч. 1 : Джеймс Джойс : навч.-метод. посіб. / [упоряд.: О. В. Кеба, П. Л. Шулик]. 2013. 103 с.
- 140. Набитович, Ігор. Універсум sacrum'у в художній прозі (від модернізму до постмодернізму) : монографія / І. Набитович. Дрогобич ; Люблін : Посвіт, 2008. 598 с.
- 141. Нестелєєв, Максим. Лабіринти американського постмодернізму / Максим Нестелєєв. Київ : Темпора, 2019. 326 с.
- 142. Ніколенко, Ольга Миколаївна. Поезія французького символізму. Шарль Бодлер, Поль Верлен, Артюр Рембо : посіб. для вчителя / О. М. Ніколенко. Х. : Ранок, 2003. 144 с.
- 143. Нямцу, Анатолій. Міфопоетика Вільяма Голдінга : монографія / Анатолій Нямцу, Оксана Литвинюк ; Чернів. нац. ун-т ім. Ю. Федьковича, н.-д. центр "Біблія і Культура". Чернівці : Чернівецький нац. ун-т, 2011. 232 с.
- 144. Олдінгтон, Річард. Смерть героя / Перекл. з англ. Ю. Лісняк; Передм. І. Києнко / Річард Олдінгтон. К. : Дніпро, 1988. 341 с.
- 145. Оніщенко, Олена Ігорівна. Письменники як дослідники: потенціал теоретичних ідей (О. Уайльд, Т. Манн, А. Франс, І. Франко, С. Цвейг) : монографія / Олена Оніщенко. К. : Ін-т культурології НАМ України, 2011. 271 с.
- 146. Павич, Мілорад. Автобіографія / Павич М.; пер. з серб. І. Лучук // Незалежний культурологічний часопис «Ї». 1999. № 15. С. 45-48.
- 147. Павич, Мілорад. Еротичні історії / М. Павич ; пер. Н. Т. Чорпіта. Х. : Фоліо, 2008. 219 с.
- 148. Павич, Мілорад. Остання любов у Царгороді : посібник для ворожіння / М. Павич ; пер. Н. Т. Чорпіта. Х. : Фоліо, 2006. 160 с.
- 149. Павич, Мілорад. Початок і кінець роману / Павич М.; пер. з серб. Н. Чорпіта // Незалежний культурологічний часопис «Ї». 1999. № 15. С. 64-67.
- 150. Павич, Мілорад. Хозарський словник : роман-лексикон на 100 000 слів / М. Павич ; пер. з серб. О. Рось. Х. : Фоліо, 2004. 351 с.
- 151. Павличко С. Зарубіжна література. Дослідження та критичні статті. К.: Основи, 2001.

- 152. Патрік Зюскінд художник постмодерністських ідей / Глухівський держ. педагогічний ун-т. Кафедра зарубіжної літератури ; уклад. Г. Й. Давиденко [та ін.] ; ред. Г. Й. Давиденко. Глухів : РВВ ГДПУ, 2004. 32 с.
- 153. Поезія французького символізму : [зб.] : пер. з фр. / Шарль Бодлер [та ін.] ; Ін-т л-ри ім. Т. Г. Шевченка НАН України. Х. : Фоліо, 2010. 380 с.
 - 154. Покальчук Ю. Сучасна латиноамериканська проза. К., 1978.
- 155. Пруст, Марсель У пошуках утраченого часу : твори: В 7 т. / М. Пруст. К. : Юніверс, 1997-2002.
- 156. Рансмайр, Крістоф. Останній світ: роман / переклад з німецької Олекси Логвиненка. Київ: Основи, 1994. 208 с.
- 157. Рансмайр, Крістоф. Хвороба Кітахари : роман / Крістоф Рансмайр ; з нім. пер. Максим Солодовник. Київ : Вид-во Жупанського, 2016. 322, [2] с.
- 158. Ремарк, Ерих Марія. На Західному фронті без змін . Повернення. Три товариші. Харків : Клуб Сімейного Дозвілля, 2016. 909, [1] с.
- 159. Ремарк, Еріх Марія. На Західному фронті без змін : роман / Е. М. Ремарк ; пер. Є. Попович. X. : Фоліо, 2008. 253 с.
- 160. Рембо, Артюр. П'яний корабель : поезії / А. Рембо ; упоряд. та авт.післямови В. І. Ткаченко. К. : Дніпро, 1995. 221 с.
- 161. Роб-Грійє, А. Джін, або Червона калюжа на розбитій бруківці // Всесвіт. 1992. № 7.
- 162. Роман-антиутопія в контексті світової літератури / Г. Й. Давиденко [та ін.] ; Глухівський держ. педагогічний ун-т. Кафедра зарубіжної літератури. Глухів : РВВ ГДПУ, 2006. 95 с.
- 163. Романова О. Кіноромани Алена Роб-Ґрійє: (Аспекти синтезу мистецтв): монографія / Ольга Романова. Черкаси: ЧНУ імені Богдана. Хмельницького, 2012. 244 с.
- 164. Рошко, Михайло Михайлович. Постмодернізм у зарубіжній літературі: "Ім'я троянди" У.Еко; "Парфумер. Історія одного вбивці" П.Зюскінда; "Політ над гніздом зозулі" К.Кізі: навч. посіб. із зарубіж. л-ри для студ. філол. та романо-герман. ф-тів / М. М. Рошко; Ужгородський національний ун-т. Факультет романо-германської філології. Кафедра фрацузької мови і зарубіжної літератури. Ужгород: Видавництво Олександри Гаркуші, 2008. 52 с.
- 165. Рошко, Михайло Михайлович. Художній світ романів Кена Кізі : "Політ над гніздом зозулі" та "Часом нестерпно кортить" / М. М. Рошко. Ужгород : Мистецька лінія, 2002. 153 с.
- 166. Салтанова, Інна Михайлівна. Моріс Метерлінк. Синій птах : матеріали для вивч. / І. М. Салтанова, П. Л. Шулик. Кам'янець-Подільський : Абетка-НОВА, 2003. 104 с.
- 167. Саррот, Наталі. Дитинство . Саррот Н. Золоті плоди/ Н. Саррот ; пер. Г. Малець. К. : Пульсари, 2001. 270 с.
- 168. Сартр, Жан-Поль Шляхи свободи : трилогія / Ж. Сартр ; пер. з фр. Л. Кононович. К. : Юніверс, 2005-2016.
- 169. Сартр, Жан-Поль. Буття і ніщо : нарис феноменологічної онтології / Ж. Сартр ; пер. В. Лях, П. Таращук. К. : Видавництво Соломії Павличко "Основи", 2001. 855 с.
- 170. Сартр, Жан-Поль. Нудота : роман, п'єси / Ж. Сартр ; пер. з фр. А. В. Бубликов [та ін.] ; передм. В. І. Фесенко ; Ін-т л-ри ім. Т. Г. Шевченка НАН України. Х. : Фоліо, 2006. 351 с.
- 171. Сартр, Ж-П. Нудота. Мур. Слова. К.: Вид-во Соломії Павличко «Основи», 1993. 464 с.
- 172. Селінджер, Джером Девід. Ловець у житі / Дж. Д. Селінджер ; пер. з англ. Олекси Логвиненко. Х. : Фоліо, 2010. 317 с.
- 173. Селінджер, Джером Дейвід. Дев'ять оповідань / Дж. Д. Селінджер ; [пер. з англ. Ю. В. Григоренко, А. О. Івахненко] . Х. : Фоліо, 2012. 222 с.
- 174. Семелюк, Роман Миколайович. Дж. Джойс і А. П. Чехов на зламі століть: художні пошуки у малому жанрі : монографія / Семелюк Роман Миколайович ; Кам'янець-Поділ. нац. ун-т ім. Івана Огієнка. Кам'янець-Подільський : Аксіома, 2014. 175 с.

- 175. Сенчук, Ірина. Ірландський модернізм кінця XIX-першої половини XX століть: Вільям Батлер Єйтс і Джеймс Джойс : навч. посіб. / Ірина Сенчук ; Львів. нац ун-т ім. Івана Франка. Л. : ЛНУ ім. Івана Франка, 2011. 415 с.
- 176. Стайн, Джон Л. Сучасна драматургія в теорії та театральній практиці / Д. Л. Стайн. Л. : Львівський національний ун-т ім. І.Франка, 2003 . Кн. 1 : Реалізм і натуралізм / пер. з англ. І. Босак [та ін.]. [Б. м.] : [б.в.], 2003. 256 с.
- 177. Стайн, Джон Л. Сучасна драматургія в теорії та театральній практиці / Д. Л. Стайн. Л. : Львівський національний ун-т ім. І.Франка, 2003 . Кн. 2 : Символізм, сюрреалізм і абсурд / пер. з англ. Н. Козак. [Б. м.] : [б.в.], 2003. 272 с.
- 178. Стріндберг, Август. Червона кімната : роман / А. Стріндберг ; пер. зі швед. О. Сенюк ; передм. Г. Кирпа ; Ін-т л-ри ім. Т. Г. Шевченка НАН України. Х. : Фоліо, 2009. 315 с.
- 179. Сучасний літературний процес: співіснування і взаємодія різних стилів, напрямів, течій / Давиденко Г. Й. [та ін.] ; за ред. Давиденко Г. Й. ; Глухів. держ. пед. ун-т, Каф. зарубіж. л-ри. Глухів : РВВ ГДПУ, 2007. 90 с.
- 180. Тадьє, Жан-Ів. Марсель Пруст : біографія / Жан-Ів Тадьє ; з фр. пер. Анатоль Перепадя та Зоя Борисюк. К. : Юніверс, 2011. 614 с.
- 181. Таранік-Ткачук, Катерина Валеріївна. Історія зарубіжної літератури кінця XX початку XXI століття : навч. посіб. / Катерина Таранік-Ткачук, Галина Бітківська ; Київ. ун-т ім. Бориса Грінченка, Гуманіт. ін-т, Каф. теорії, історії та методики викладання зарубіж. л-ри. К. : [б. в.], 2012. 143 с.
- 182. Таранов, Сергій В. Теологічний екзистенціалізм : монографія / Сергій Таранов ; Нац. акад. наук України, Центр гуманітар. освіти. Київ : Четверта хвиля, 2014. 327 с.
- 183. Татаренко, Алла. Поетика форми в прозі постмодернізму (досвід сербської літератури) : [монографія] / Алла Татаренко ; Львів. нац. ун-т ім. І. Франка. Л. : ПАІС, 2010. 543 с.
- 184. Театр "абсурду" як один із модерністських напрямків у драматургії ІІ половини XX століття / Глухівський держ. педагогічний ун-т. Кафедра зарубіжної літератури. Глухів : РВВ ГДПУ, 2005. (Серія "Постмодернізм: художня вигадка і буденна реальність"). Вип. 2 / Г. Й. Давиденко [та ін.]. [Б. м.] : [б.в.], 2005. 56 с.
- 185. Ткаченко, Сергій Іванович. Невідомий Артюр Рембо / Сергій І. Ткаченко. Київ : Парламент. вид-во, 2019. 462, [2] с.
- 186. Токмань, Г. Українська версія художнього екзистенціалізму: Б.-І. Антонич, В. Свідзінський, Т. Осьмачка в європейському контексті / Г. Токмань. Київ : Міленіум, 2020. 480 с.
- 187. Ф.Кафка. "Перевтілення": [Оповідання] : матеріали до вивчення. 11 клас / упоряд. О. В. Кеба, П. Л. Шулик. Кам'янець-Подільський : Абетка, 1999. 60 с.
- 188. Фаулз, Джон. Арістос / Д. Фаулз ; пер. В. Мельник. Вінниця : Тезис, 2003. 340 с.
- 189. Фаулз, Джон. Колекціонер : роман / Джон Фаулз ; [пер. з англ. Г. Яновської]. Харків : Книжковий Клуб "Клуб Сімейного Дозвілля", 2015. 302 с.
- 190. Фаулз, Джон. Маг: роман / Джон Фаулз; [пер. з англ. Олега Короля]. Харків: Книжковий Клуб "Клуб Сімейного Дозвілля", 2016. 526 с.
- 191. Філософія екзистенціалізму в художніх творах авторів Європи та Америки : навч. посіб. для студ. вищ. навч. закл. / М. С. Конох, З. Ю. Воронова, І. М. Гольтер, Т. А. Бабічева ; Дніпродзерж. держ. техн. ун-т. Дніпродзержинськ : ДДТУ, 2010. 187 с.
- 192. Французька п'єса XX століття. Театральний авангард : збірник / упоряд. О. Буценко, передм. В. Скуратівського. К., 1993.
- 193. Фріш, Макс. Ното Фабер : сповідь / М. Фріш ; пер. О. Логвиненко. К. : Основи, 2000. 268 с.
- 194. Фріш, Макс. Нехай мене звуть Гантенбайн : роман / Макс Фріш ; пер. з нім. Петра Таращука ; Ін-т л-ри ім. Т. Г. Шевченка НАН України. Х. : Фоліо, 2010. 283 с.
- 195. Фріш, Макс. Штіллер : роман / М. Фріш ; пер. Є. Попович ; Ін-т л-ри ім. Т. Г. Шевченка НАН України. Х. : Фоліо, 2006. 384 с.

- 196. Хемінгуей, Ернест. Твори: в 4 томах. К.: Дніпро, 1979–1981.
- 197. Чайка, Олена Миколаївна. Проблема "втраченого покоління" у творчості Е.М.Ремарка : матеріали до вивч. творчості письменника / О. М. Чайка ; Глухівський держ. педагогічний ун-т. Гухів : РВВ ГДПУ, 2007. 46 с.
- 198. Чертенко, Олександр Павлович. Життя у фрагменті: проза Макса Фріша між ентузіазмом та сумнівом : [монографія] / Олександр Чертенко ; Нац. акад. наук України, Інтл-ри ім. Т. Г. Шевченка. К. : Наукова думка, 2012. 211, [4] с.
 - 199. Чирков О.С. Бертольт Брехт. Життя і творчість. К., 1981.
- 200. Чистяк, Дмитро Олександрович. Міфопоетична картина світу в бельгійському символізмі : [на матеріалі ран. драматургії М. Метерлінка] : [монографія] / Дмитро Чистяк ; [наук. ред. Я. В. Шекера]. Київ : Радуга, 2016. 271 с.
- 201. Шаповал, Ольга Григорівна. Художня філософія Вільяма Ґолдінга: еволюція жанрових моделей : [дослідження] / Шаповал О. Г. Кам'янець-Подільський : Рута, 2017. 202 с.
- 202. Шевченко, Сергій Леонідович. Автентичність людського буття у філософії екзистенціалізму : [монографія] / С. Л. Шевченко ; Нац. акад. наук України, Ін-т філос. ім. Г. С. Сковороди. К. : Ін-т філос. ім. Г. С. Сковороди НАН України, 2012. 205, [1] с.
- 203. Шевченко, Сергій Леонідович. Християнська теологія та екзистенціалізм : монографія / Сергій Шевченко ; НАН України, Ін-т філософії ім. Г. С. Сковороди, Від-ня релігієзнавства. Київ : Ін-т філософії ім. Г. С. Сковороди НАН України, 2016. 438 с.
- 204. Шовкопляс, Галина Євгенівна. Історія зарубіжної літератури другої половини XX століття. : навч.-метод. посіб. / Г. Є. Шовкопляс ; Київ. ун-т ім. Б. Грінченка, Гуманіт. ін-т. К. : [б. в.], 2010. 118 с.
- 205. Шоу, Бернард. Вибрані твори. В 3 т. / Б. Шоу. К. : Вид-тво Жупанського, 2008-2010.
- 206. Яремко, Роман. Образ автора в романах Макса Фріша / Р. Яремко. Л. : [б.в.], 2009. 272 с.

5.2. Допоміжна

- 1. Анц Т. Суспільна модернізація, літературний модерн і філософія постмодерну / Т. Анц // Експресіонізм: зб. наук. праць. Л., 2002.
- 2. Астрахан Н. І. Вставна новела в художній структурі роману М. Фріша "Нехай мене звуть Ґантенбайн" [Електронний ресурс] / Н. І. Астрахан // Питання літературознавства. 2017. Вип. 95. С. 7-19. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl_2017_95_3
- 3. Бандровська О. Концептосфера Джойсового "Улісса" Дарії Віконської та діалогізм літературознавчих студій [Електронний ресурс] / О. Бандровська // Питання літературознавства. 2015. Вип. 91. С. 23-33. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl_2015_91_4
- 4. Бебякова Т. В. Еволюція героя-протагоніста в контексті хронотопної організації роману Джеймса Джойса "Портрет митця замолоду" [Електронний ресурс] / Т. В. Бебякова // Питання літературознавства. 2005. Вип. 13. С. 168-169. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl 2005_13_26
- 5. Бігун О. Ітадо urbis: Париж у поезіях у прозі Поля Верлена [Електронний ресурс] / О. Бігун // Султанівські читання. 2019. Вип. 8. С. 93-102. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/culs_2019_8_12
- 6. Боговін О. В. Поняття "код" у термінологічному апараті літературознавчих методологій: версія Умберто Еко [Електронний ресурс] / О. В. Боговін // Наукові записки Бердянського державного педагогічного університету. Сер. : Філологічні науки. 2017. Вип. 14. С. 53-59. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/nzbdpufn_2017_14_9
- 7. Бондарук Л. В. Архетипна парадигма символістського художнього тексту (на матеріалі роману Марселя Пруста "Імена країв : ім 'я") [Електронний ресурс] / Л. В. Бондарук // Літературознавчі студії. 2013. Вип. 37(1). С. 61-66. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Lits_2013_37(1)_14

- 8. Бороденко О. В. Екзистенційний простір самовигнанця: Ш. Бодлер та А. Рембо [Електронний ресурс] / О. В. Бороденко // Гілея: науковий вісник. 2018. Вип. 135. С. 136-139. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/gileya 2018 135 37
 - 9. Варгас Льоса М. Дивний світ Макондо // Всесвіт, 1971. № 12. С. 84-89.
- 10. Варецька С. О. Роман про митця: постмодерна варіація (на прикладі романів "Бляшаний барабан" Г. Граса "Сестра сну" Р. Шнайдера "Парфуми" П. Зюскінда) [Електронний ресурс] / С. О. Варецька // Питання літературознавства. 2013. Вип. 88. С. 144-156. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl 2013 88 12
- 11. Василюк Є. Обігравання неоміфологічних структур "Улісса" Дж. Джойса в "Мьорфі" С. Беккета [Електронний ресурс] / Є. Василюк // Питання літературознавства. 2018. Вип. 98. С. 253-268. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl_2018_98_16
- 12. Випасняк Г. О. Житіє бітника: роман Джека Керуака "Волоцюги Дхарми" [Електронний ресурс] / Г. О. Випасняк // Наукові записки Бердянського державного педагогічного університету. Сер. : Філологічні науки. 2015. Вип. 7. С. 120-126. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/nzbdpufn_2015_7_18
- 13. Висоцька Р. Р. Новела "Вавилонська бібліотека" Хорхе Луїса Борхеса в контексті естетики літератури постмодернізму [Електронний ресурс] / Р. Р. Висоцька // Науковий вісник кафедри ЮНЕСКО Київського національного лінгвістичного університету. Філологія, педагогіка, психологія. 2014. Вип. 29. С. 191-195. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nvkyu 2014 29 28
- 14. Гончаренко Е. Деякі аспекти дослідження короткого оповідання: проблема художнього антропологізму в оповіданні Джойса "Мертві" [Електронний ресурс] / Е. Гончаренко // Питання літературознавства. 2010. Вип. 79. С. 104-113. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl_2010_79_16
- 15. Гончаренко Е. П. Джеймс Джойс і художня система модернізму в творчості А. Жіда 1890-1900 років [Електронний ресурс] / Е. П. Гончаренко // Питання літературознавства. 2002. Вип. 8. С. 28-33. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl_2002_8_6
- 16. Гура Н. П. Шляхами крові (за твором Г. Гауптмана "Тетралогія про Атридів") [Електронний ресурс] / Н. П. Гура // Питання літературознавства. 2005. Вип. 13. С. 104-109. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl 2005 13 16
- 17. Гуренко Л. О. Нова драма як культурологічний чинник українсько-європейської театральної системи [Електронний ресурс] / Л. О. Гуренко // Актуальні проблеми історії, теорії та практики художньої культури. 2016. Вип. 36. С. 112-118. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/apitphk 2016 36 15
- 18. Демещенко В. В. Творчість Самюеля Беккета в контексті театральної культури XX-го століття [Електронний ресурс] / В. В. Демещенко // Культурологічна думка. 2017. № 12. С. 78-91. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Kultdum_2017_12_9
- 19. Дзись Г. Інтертекстуальність малої прози Х. Л. Борхеса [Електронний ресурс] / Г. Дзись // Питання літературознавства. 2009. Вип. 77. С. 122-128. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl 2009 77 17
- 20. Діброва В. Шляхи театрального авангарду: Ежен Йонеско (Про творчість французького драматурга) / В. Діброва // Всесвіт. 1988. № 10. С. 122 125.
 - 21. Діброва В. Шляхи театрального авангарду: Семюел Беккет // Всесвіт. 1988. № 1.
- 22. Дмитренко Н. Жанрові модифікації інтелектуального роману у творчості Вільяма Голдінга. Роман-притча "Володар мух" [Електронний ресурс] / Н. Дмитренко // Літературний процес: методологія, імена, тенденції. Філологічні науки. 2016. № 7. С. 168-170. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Litpro 2016. 7_33
- 23. Дюрба Д. В. Жанрові особливості романів Джека Керуака [Електронний ресурс] / Д. В. Дюрба // Вісник Маріупольського державного університету. Серія : Філологія. 2014. Вип. 11. С. 24-31. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Vmdu 2014 11 5
- 24. Дюрба Д. В. Образ аутсайдера в романах Дж. Керуака "На дорозі" і "Бурлаки Дхарми" [Електронний ресурс] / Д. В. Дюрба // Наукові записки Харківського національного

- педагогічного університету ім. Г. С. Сковороди. Сер. : Літературознавство. 2013. Вип. 3(2). С. 82-89. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nzl_2013_3(2)_ 14
- 25. Дюрба Д. В. Образ Трікстера в романі Дж. Керуака "На дорозі" [Електронний ресурс] / Д. В. Дюрба // Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету. Серія : Філологія. 2014. Вип. 9. С. 56-59. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nvmgu_filol_2014_9_15
- 26. Дяків Ю. Інтелектуальна драма Бернарда Шоу: структурні особливості [Електронний ресурс] / Ю. Дяків // Мова і культура. 2013. Вип. 16, т. 4. С. 265-271. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Mik 2013 16 4 46
- 27. Дяків Ю. Характер рецепції творчості Бернарда Шоу в оцінках англомовних критиків [Електронний ресурс] / Ю. Дяків // Актуальні питання гуманітарних наук. 2012. Вип. 3. С. 304-310. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/apgnd 2012 3 39
- 28. Дяків Ю. Художній доробок Бернарда Шоу в українськомовних інтерпретаціях [Електронний ресурс] / Ю. Дяків // Актуальні питання гуманітарних наук. 2013. Вип. 4. С. 143-149. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/apgnd_2013_4_17
- 29. Жиленко І. Р. Жанрово-тематична палітра публіцистики Кнута Гамсуна [Електронний ресурс] / І. Р. Жиленко // Філологічні трактати. 2015. Т. 7, № 4. С. 134-141. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Filtr 2015 7 4 19
- 30. Затонський Д. Альбер Камю, або перегорнута трагедія // Про модернізм та модерністів. К., 1972.
 - 31. Затонський Д. Сім постатей німецької літератури // Вікно в світ. 1999. № 2.
- 32. Зубрицька М. Дискурс обмежених і необмежених інтерпретацій. Дискусії навколо роману Умберто Еко «Маятник Фуко» // Еко У. Маятник Фуко. Львів, 1998.
- 33. Іващенко І. В. Драматургія С. Беккета в контексті формування інноваційних театральних практик XXI століття [Електронний ресурс] / І. В. Іващенко, В. О. Стрельчук // Вісник КНУКіМ. Серія : Мистецтвознавство. 2018. Вип. 39. С. 36-42. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Vknukim_myst_2018_39_7
- 34. Ісаєнко С. В. Своєрідність рецепції міфу в романі К. Рансмайра "Останній світ" [Електронний ресурс] / С. В. Ісаєнко // Питання літературознавства. 2002. Вип. 9. С. 205-207. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl 2002. 9 46
- 35. Ісаєнко С. В. Типологічна подібність соціально-психологічних мотивів поведінки головних героїв романів Дж. Фаулза "Колекціонер" та П. Зюскінда "Парфумер" [Електронний ресурс] / С. В. Ісаєнко // Питання літературознавства. 2002. Вип. 8. С. 34-42. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl_2002_8_7
- 36. Когут Т. Б. Роман "Володар мух" В. Голдінга. Трансдиференційний принцип зображення [Електронний ресурс] / Т. Б. Когут, У. С. Гнідець // Вісник Львівського університету. Серія : Іноземні мови. 2011. Вип. 18. С. 146-152. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Vlnu_in_mov_2011_18_20
- 37. Козубенко Л. Соціальна парадигма жорстокості й зла у романі В. Голдінга "Володар мух" [Електронний ресурс] / Л. Козубенко // Теоретична і дидактична філологія. 2013. Вип. 15. С. 214-221. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Tidf 2013 15 24
- 38. Конєва Т. "Театр абсурду" і драматургія Ежена Йонеско 1950-х років [Електронний ресурс] / Т. Конєва, Н. Тарасова // Філологічні науки. 2010. Вип. 2. С. 62-70. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Fil_Nauk_2010_2_12
- 39. Конєва Т. Концепт "абсурд" у п'єсі Е. Йонеско "Носороги" [Електронний ресурс] / Т. Конєва, Н. Тарасова // Філологічні науки. 2011. Вип. 1. С. 47-54. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Fil Nauk 2011_1_10
- 40. Конєва Т. Проблема конфлікту й характеру в драматургії Г. Ібсена [Електронний ресурс] / Т. Конєва, І. Тимінська // Філологічні науки. 2017. Вип. 27. С. 14-20. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Fil_Nauk_2017_27_4
- 41. Копач О. Ознаки постмодерної естетики в романі Д. Фаулза "Подруга французького лейтенанта" [Електронний ресурс] / О. Копач // Питання літературознавства. 2010. Вип. 81. С. 233-238. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl_2010_81_28

- 42. Кравець О. М. Міфологічна система образів у романі Джона Апдайка "Іствікські відьми" [Електронний ресурс] / О. М. Кравець // Питання літературознавства. 2008. Вип. 75. С. 147-154. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl 2008 75 21
- 43. Крамар В. Б. Постмодерністська поетика творів Д. Апдайка та Д. Лессінг [Електронний ресурс] / В. Б. Крамар // Наукові праці [Чорноморського державного університету імені Петра Могили комплексу "Києво-Могилянська академія"]. Сер. : Філологія. Літературознавство. 2011. Т. 164, Вип. 152. С. 50-53. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Npchdufl 2011 164 152 12
- 44. Крушинська О. Г. Символістський дискурс поезії Артюра Рембо та його відтворення в українському перекладі [Електронний ресурс] / О. Г. Крушинська // Мовні і концептуальні картини світу. 2014. Вип. 48. С. 252-261. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Mikks 2014 48 25
- 45. Крушинська О. Г. Українські переклади поезій Стефана Малларме [Електронний ресурс] / О. Г. Крушинська // Проблеми семантики слова, речення та тексту. 2014. Вип. 33. С. 99-107. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/pssrtt_2014_33_11
- 46. Кудряшова О. Елементи "бодлерівського урбанізму" в творчості старших символістів [Електронний ресурс] / О. Кудряшова // Філологічні семінари. 2013. Вип. 16. С. 232-238. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Fils 2013 16 29
- 47. Кушнірова Т. Мотив ностальгії у романі М. Пруста "На сваннову сторону" [Електронний ресурс] / Т. Кушнірова // Філологічні науки. 2009. Вип. 1. С. 62-66. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Fil Nauk 2009 1 12
- 48. Лазірко Н. О. Юрій Клен про особливості норвезької символістської драми (на прикладі творчості Г. Ібсена) [Електронний ресурс] / Н. О. Лазірко // Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету. Серія : Філологія. 2014. Вип. 9. С. 26-29. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nvmgu_filol_2014_9_9
- 49. Левицька О. Інтертекстуальний дискурс роману Джона Фаулза "Жінка французького лейтенанта" [Електронний ресурс] / О. Левицька // Питання літературознавства. 2009. Вип. 77. С. 160-167. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl_2009_77_22
- 50. Летнянчин П. П. Поетика характеротворення у драмах Б. Шоу та В. Винниченка: спроба типологічного зіставлення [Електронний ресурс] / П. П. Летнянчин // Питання літературознавства. 2008. Вип. 75. С. 170-182. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl_2008_75_24
- 51. Лозинський В. І. Франц Кафка та французький постструктуралізм [Електронний ресурс] / В. І. Лозинський // Вісник Львівського університету. Серія : Іноземні мови. 2011. Вип. 18. С. 157-163. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Vlnu in mov 2011 18 22
- 52. Лозинський В. М. Франц Кафка та літературознавство Прометей та орли [Електронний ресурс] / В. М. Лозинський // Питання літературознавства. 2005. Вип. 13. С. 169-172. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl 2005 13 27
- 53. Маланій Н. І. Біблійні маркери у романах І. Багряного "Людина біжить над прірвою" та Е. М. Ремарка "Час жити і час помирати" [Електронний ресурс] / Н. І. Маланій // Питання літературознавства. 2011. Вип. 82. С. 179-189. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl_2011_82_26
- 54. Маркелова С. П. П'єси театру абсурду: особливості реалізації деяких текстових категорій (на матерілі творів С. Беккета, Г. Пінтера, Н. Сімпсона) [Електронний ресурс] / С. П. Маркелова // Наукові записки [Національного університету "Острозька академія"]. Сер. : Філологічна. 2013. Вип. 35. С. 203-206. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nznuoaf_2013_35_65
- 55. Мегела І. Мотив гри в романі Г. Гессе "Гра в бісер" [Електронний ресурс] / І. Мегела // Наукові записки [Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка]. Сер. : Філологічні науки. 2015. Вип. 138. С. 273-281. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nzs 2015 138 77

- 56. Мегела І. П. "Гра в бісер" Германа Гессе як філософська утопія [Електронний ресурс] / І. П. Мегела // Наукові записки Національного університету "Острозька академія". Серія : Філологічна. 2015. Вип. 54. С. 200-205. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nznuoaf_2015_54_78
- 57. Мегела І. П. Деконструкція суб'єкта в умовному ігровому просторі "магічного театру" Германа Гессе [Електронний ресурс] / І. П. Мегела // Літературознавчі студії. 2013. Вип. 37(2). С. 45-56. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Lits 2013 37(2) 10
- 58. Мегела І. П. Ігрові аспекти філософської утопії Г. Гессе "Гра в бісер" [Електронний ресурс] / І. П. Мегела // Літературознавчі студії. 2015. Вип. 1(1). С. 381-390. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Lits 2015 1(1) 43
- 59. Мегела І. П. Структура оповіді в романі Гессе "Степовий вовк" [Електронний ресурс] / І. П. Мегела // Проблеми семантики, прагматики та когнітивної лінгвістики. 2012. Вип. 22. С. 172-184. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/psptkl 2012 22 23
- 60. Михайлин І. Л. Рецепт подолання масового суспільства в романі Германа Гессе "Гра в бісер" [Електронний ресурс] / І. Л. Михайлин // Філологічні трактати. - 2016. - Т. 8, № 2. - С. 63-73. - Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Filtr_2016_8_2_9
- 61. Мірошниченко Л. Я. Скептицизм і література: перечитуючи "Володаря мух" Вільяма Ґолдінга [Електронний ресурс] / Л. Я. Мірошниченко // Іноземна філологія. 2015. Вип. 128. С. 243-252. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/infil 2015 128 35
- 62. Мойсюк К. М. Лексико-семантичні особливості речовізму у поезіях у прозі Стефана Малларме [Електронний ресурс] / К. М. Мойсюк // Молодий вчений. 2018. № 10(2). С. 539-542. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/molv_2018_10(2)__33
- 63. Муратова В. Індивідуальний стиль Патріка Зюскінда та ситуація постмодерну (на матеріалі роману "Контрабас") [Електронний ресурс] / В. Муратова // Наукові записки [Кіровоградського державного педагогічного університету імені Володимира Винниченка]. Сер. : Філологічні науки. 2009. Вип. 81(3). С. 362-366. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nzs_2009_81(3)_89
- 64. Назаренко Н. І. Жіночі образи в драмах Г. Ібсена та Б. Шоу [Електронний ресурс] / Н. І. Назаренко, К. В. Лисокобилка // Вісник Маріупольського державного університету. Серія : Філологія. 2018. Вип. 19. С. 127-132. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Vmdu 2018 19 19
- 65. Ніколенко К. Естетичні погляди Б. Шоу в статті "Квінтесенція ібсенізму": інтертекстуальний аспект [Електронний ресурс] / К. Ніколенко // Філологічні науки. 2017. Вип. 27. С. 39-48. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Fil_Nauk_2017_27_8
- 66. Ніколенко К. Естетичні погляди Б. Шоу в статті "Квінтесенція ібсенізму": інтертекстуальний аспект [Електронний ресурс] / К. Ніколенко // Філологічні науки. 2017. Вип. 27. С. 39-48. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Fil_Nauk_2017_27_8
- 67. Оніщенко О. І. Теоретична спадщина Шарля Бодлера у перспективі часу [Електронний ресурс] / О. І. Оніщенко // Науковий вісник Київського національного університету театру, кіно і телебачення імені І. К. Карпенка-Карого. 2019. Вип. 25. С. 138-145. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nvkkarogo_2019_25_21
- 68. Орлова Р. В. Інтонаційно-синтаксичні особливості поетичних творів Стефана Малларме [Електронний ресурс] / Р. В. Орлова // Соціально-гуманітарний вісник. 2020. Вип. 34. С. 121-123. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/sochumj_2020_34_57
- 69. Остапенко Л. М. "Ловець у житі" як духовна практика: про рецепцію роману Дж. Д. Селінджера [Електронний ресурс] / Л. М. Остапенко // Література та культура Полісся. Сер. : Філологічні науки. 2015. Вип. 78. С. 102-109. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Ltkpfil 2015. 78. 13
- 70. Остапенко Л. М. Месіанізм і маскультура: художня рецепція "розбитого покоління" в романі Дж. Д. Селінджера "Ловець у житі" [Електронний ресурс] / Л. М. Остапенко // Література та культура Полісся. Сер. : Філологічні науки. 2014. Вип. 77. С. 94-101. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Ltkpfil 2014_77_14

- 71. Пангелова М. Творчість В. Голдінга в літературно-критичному дискурсі XX ст [Електронний ресурс] / М. Пангелова // Теоретична і дидактична філологія. 2014. Вип. 18. С. 222-225. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Tidf 2014 18 48
 - 72. Покальчук Ю. Дзеркальні лабіринти "святого" Жене // Контрасти. К., 1978.
- 73. Прищепа В. П. Драма Галілея трагедія історії. Проблема інтерпретації п'єси Б. Брехта "Життя Галілея" [Електронний ресурс] / В. П. Прищепа // Вісник Житомирського державного університету імені Івана Франка . 2013. Вип. 4. С. 212-214. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/VZhDU_2013_4_44
- 74. Рева Л. Втрачене / невтрачене покоління : Ернест Хемінгуей шістдесятництво майдан гібридна війна [Електронний ресурс] / Л. Рева // Наукові записки Бердянського державного педагогічного університету. Сер. : Філологічні науки. 2018. Вип. 17. С. 163-180. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/nzbdpufn 2018 17 18
- 75. Сабадаш Ю. С. Гуманістичні аспекти життя і творчості Умберто Еко [Електронний ресурс] / Ю. С. Сабадаш // Гуманітарний часопис. 2010. № 3. С. 100-109. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/gumc_2010_3_15
- 76. Савченко 3. В. Художній світ Кнута Гамсуна [Електронний ресурс] / 3. В. Савченко // Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету. Серія : Філологія. 2016. Вип. 25(1). С. 102-104. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nvmgu_filol_2016_25(1)__30
- 77. Сафіюк О. Національна ідентичність художнього світу Дж. Джойса та В. Підмогильного [Електронний ресурс] / О. Сафіюк // Наукові записки [Національного університету "Острозька академія"]. Сер. : Культурологія. 2013. Вип. 12(2). С. 189-195. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nznuoakl_2013_12(2)_21
- 78. Сафіюк О. Філософія екзистенціалізму міської людини у творчості Джеймса Джойса та українській літературі 20-30-х років XX століття [Електронний ресурс] / О. Сафіюк // Питання літературознавства. 2010. Вип. 79. С. 314-319. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl_2010_79_41
- 79. Семенець О. С. Соціальна і творча особистість Ж. Жене в аспекті феномена маргінальності [Електронний ресурс] / О. С. Семенець // Вчені записки Таврійського національного університету імені В. І. Вернадського. Серія : Філологія. Соціальні комунікації. 2017. Т. 28(67), N 1. С. 45-52. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/UZTNU_filol_2017_28(67)_1_9
- 80. Сергієнко В. Л. Концепт pride/гордість у англійській національній свідомості (за романом Р. Олдінгтона "Смерть героя") [Електронний ресурс] / В. Л. Сергієнко // Наукові записки [Національного університету "Острозька академія"]. Сер. : Філологічна. 2010. Вип. 14. С. 174-179. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nznuoaf 2010 14 28
- 81. Сидор А. М. Шарль Бодлер та "Релігія дендизму" [Електронний ресурс] / А. М. Сидор // Вісник Львівського університету. Серія : Іноземні мови. 2012. Вип. 20(2). С. 132-141. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Vlnu_in_mov_2012_20(2)__20
- 82. Сидор А. О. "Художник сучасного життя". Естетично-ідейна концепція сучасності Ш. Бодлера [Електронний ресурс] / А. О. Сидор // Іноземна філологія. 2014. Вип. 126(2). С. 103-110. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/infil_2014_126(2)_ 16
- 83. Ситник Ю. М. "Дублінці" Джеймса Джойса у рецепції радянської та зарубіжної критики [Електронний ресурс] / Ю. М. Ситник // Наукові записки Харківського національного педагогічного університету ім. Г. С. Сковороди. Сер. : Літературознавство. 2010. Вип. 1.2. С. 49-58. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nzl 2010 1
- 84. Скляр Ю. С. Амбівалентність постмодерністського роману ("Парфюмер" П. Зюскінда) [Електронний ресурс] / Ю. С. Скляр // Питання літературознавства. 2007. Вип. 74. С. 69-73. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl_2007_74_11
- 85. Скуратовська Л. Роль цитат із Біблії в романах Дж. Джойса [Електронний ресурс] / Л. Скуратовська // Питання літературознавства. 2010. Вип. 80. С. 223-226. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl 2010 80 33
- 86. Сопилюк Н. Адаптивна стратегія при перекладі художнього тексту (на матеріали творів М. Пруста) [Електронний ресурс] / Н. Сопилюк // Актуальні питання

- суспільних наук та історії медицини. 2017. № 1. С. 85-88. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/apcnim 2017 1 22
- 87. Татаренко А. Постмодерністська стратегія креативного читання: Мілорад Павич як читач Умберто Еко [Електронний ресурс] / А. Татаренко // Науковий вісник Ужгородського університету. Серія : Філологія. Соціальні комунікації. 2010. Вип. 23. С. 26-30. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nvuufilol_2010_23_8
- 88. Токмань Г. Альбер Камю як літературний критик: діалог між художнім текстом і філософією [Електронний ресурс] / Г. Токмань // Слово і час. 2017. № 8. С. 77-88. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/sich_2017_8_13
- 89. Фока М. В. Природа магічного у творчості Ґ. Ґарсіа Маркеса [Електронний ресурс] / М. В. Фока // Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету. Серія : Філологія. 2017. Вип. 26(1). С. 116-119. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nvmgu_filol_2017_26(1)__35
- 90. Чеботарьова А. М. Естетичні погляди Дж. Д. Селінджера [Електронний ресурс] / А. М. Чеботарьова // Мова і культура. 2011. Вип. 14, т. 6. С. 316-322. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Mik_2011_14_6_58
- 91. Чорна Н. В. Інтратекстуальність як прояв парадигматичних відношень у дискурсах Х. Л. Борхеса, Х. Кортасара, А. Биой Касареса, Ґ. Ґ. Маркеса [Електронний ресурс] / Н. В. Чорна // Проблеми семантики, прагматики та когнітивної лінгвістики. 2010. Вип. 18. С. 473-480. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/psptkl_2010_18_60
- 92. Шалагінов Б. "Гра в бісер": від мистецької утопії Новаліса до музичної утопії Г. Гессе [Електронний ресурс] / Б. Шалагінов // Слово і час. 2017. № 6. С. 48-55. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/sich_2017_6_8
- 93. Шаповал О. Роман В. Голдінга "Зрима темрява": особливості проблематики і поетики [Електронний ресурс] / О. Шаповал // Питання літературознавства. 2009. Вип. 78. С. 111-118. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pl_2009_78_15
- 94. Шелкунова Т. Код гри в романі Г. Гессе "Гра в бісер" [Електронний ресурс] / Т. Шелкунова // Науковий вісник Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки. Філологічні науки. Літературознавство. 2014. № 19. С. 167-171. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nyvnufll 2014 19 33
- 95. Шовкопляс Г. Рецепти від Умберто Еко. Дещо про написання постмодерністських детективів [Електронний ресурс] / Г. Шовкопляс // Літературний процес: методологія, імена, тенденції. Філологічні науки. 2016. № 8. С. 119-123. Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Litpro_2016_8_27

6. Інформаційні ресурси

- 1. http://www.nbuv.gov.ua/
- 2. http://chtyvo.org.ua
- 3. www.ae-lib.org.ua
- 4. www.academia.edu
- 5. http://diasporiana.org.ua
- 6. http://poetyka.uazone.net/translat.html
- 7. http://www.ukrcenter.com
- 8. http://www.ilnan.gov.ua/index.php/uk/publikatsii